中華文化學校
Est. 1996

Chinese Cultural School of Atlanta



2025 - 2026 YEARBOOK

30 Years CCS

30TH ANNIVERSARY EDITION

Celebrating 30 Years of Learning, Culture, and Community

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

TABLE OF CONTENTS 目錄

- Preface 序言 2
- Board of Directors 董事會 3
- School Administration 行政團隊 6
- PTA Officers 家長會 7

- Zhuyin Class 注音班 9
- A1 Class A1 班 11
- A2 Class A2 班 13
- A4 Class A4 班 15
- A5 Class A5 班 17
- A7 Class A7 班 19
- A8 Class A8 班 21
- A9 Class A9 班 23
- A10 Class A10 班 25
- A12 Class A12 班 27

- Pinyin Class 漢語拼音班 29
- B1 Class B1 班 31
- B2 Class B2 班 32
- B3 Class B3 班 33
- B4 Class B4 班 35
- B6 Class B6 班 36
- B8 and B11 Class B8 及 B11 班 37

- TCML Class 臺灣華語文學習中心（TCML） 39
- Basic Chinese Class 兒童初學班 41
- Writing Class 寫作班 43
- Conversation Class 會話班 45
- Arts & Crafts Class 美勞班 47
- Ping Pong Class 乒乓球班 49
- Yoyo Class 扯鈴班 51
- Badminton Class 羽毛球班 53
- Lion Dance Team 舞獅隊 55
- Student Council 學生會 57

- Mid-Autumn Festival 中秋節慶祝活動 59
- Halloween Party 萬聖節派對 61
- Christmas Party 聖誕節慶祝活動 63
- Lunar New Year 石頭山農曆新年慶祝活動 65
- Easter Egg Hunt 復活節尋蛋活動 67
- Cultural Exhibition 文化展 69
- Taiwan Cultural Week 臺灣文化週 71
- Open House 開放參觀日 72
- Singing Competition 歌唱比賽 73
- CCS Graduation 2026 畢業/結業典禮 74

- Graduates of Class 2025 2025 屆畢業生... 77
- CCS 25th Anniversary
  CCS 二十五週年紀念 79
- Students' Works 學生作品集 85
- Over The Years 歲月流金 93
- 30 years of making memories together
  三十載同心築夢 122
- CCS Alumni 校友 130
- Sponsors 贊助單位 132



三十載春風化雨，半甲子薪火相傳

Transforming lives for 30 years; carrying forward a legacy for generations.

從「十年樹木」的紮根耕耘，到「百年樹人」的志業傳承。中華文化學校走過三十載寒暑，我們讓每一顆文化的種子，在海外茁壯成林。願這份跨越世紀的堅持，如「松柏長青」，歷久彌新。

From the early roots of "Ten Years to Grow a Tree" to the enduring mission of "A Century to Educate a Person". Over the past three decades, the **Chinese Cultural School** has planted and nurtured the seeds of Chinese culture, watching them thrive and flourish abroad. May our dedication last through the ages - timeless and resilient like the Evergreen.

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

TCML Chinese Cultural School of Atlanta

Chinese Cultural School of Atlanta

Celebrating 30 Years

Honoring Our Past, Celebrating Our Present, Inspiring our Future

This year marks the 30th anniversary of Chinese Cultural School of Atlanta, a milestone that reflects three decades of dedication to language, culture, education, and community. Over the years, our school has brought together students, families, teachers, and supporters in a shared journey of learning and cultural appreciation.

As we celebrate this special year, we honor the memories, achievements, and traditions that have shaped our school. We also look ahead with gratitude and hope, inspired by the many lives touched through the enduring spirit of Chinese Cultural School of Atlanta.













Chinese Cultural School of Atlanta

Board of Directors 董事會

Leadership, Service, and Community



邱婷蘭
Ting Chiu

President
Chinese Cultural School of Atlanta, Est. 1996

To Our Students,

What you have gained here at CCS is much more than learning Chinese characters or speaking another language. You have gained a connection to your roots, a bridge between cultures, and the confidence to stand proudly in both worlds. As you move on to your next chapter, remember this: your culture is your strength, your heritage is your story, and your future is limitless. Dream big, work hard, be kind, stay curious, and always remember where you came from. No matter where life takes you, CCS will always be your home and you will always be part of our family. "The deeper your roots, the higher your wings can soar."

你們在 CCS 所獲得的，遠不只是學習中文漢字或掌握另一種語言。你們獲得了與自己文化根源的連結、跨越不同文化的橋樑，以及能夠自信立足於兩個世界的勇氣。當你們邁向人生的下一個章節，請記得：你們的文化是你們的力量，你們的傳承是你們的故事而你們的未來擁有無限可能。勇敢築夢，努力實踐，心存善良，保持好奇，永遠記得自己的根在哪裡。無論人生將你們帶往何方，CCS 永遠是你們的家，你們永遠是我們大家庭的一份子。「根扎得越深，翅膀就能飛得越高。」

The deeper your roots, the higher your wings can soar.

The Awesome Team Foundation



劉湘濤
George Liu

Honorary



楊彥純
Ann Peters

The Peters Team

You can't be perfect but you can be unique.
你不能十全十美，但你能獨一無二。

Honorary



鄭乃滄
Nai-Tsang Cheng

Board Activity Director

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

BOARD OF DIRECTORS 董事會

LEADERSHIP, SERVICE, AND COMMUNITY



陳雯琳
WENLIN CHEN

ULTRA STRETCH Professional

BOARD GENERAL AFFAIRS



裴中安
ANDREW PETERS

THE PETERS TEAM

BOARD PUBLIC RELATIONS AND FUND RAISING



蕭柏恩
JOSEPH HSIAO

RESTAURANT GROUP

BOARD PUBLIC RELATIONS AND FUND RAISING



周柏語
ALISON CHOU

SECRETARY



袁曉明
CHARLENE FANG

HONORARY



鄭嘉蕙
JULIA CHENG

WINMATE RUGGED
Enterprise Mobility Solutions

HONORARY

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Est. 1996

30 Years CCS

BOARD OF DIRECTORS 董事會

LEADERSHIP, SERVICE, AND COMMUNITY





















CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Our Team

School Administration 行政團隊



林香蘭 校長
EDITH BELL

PRINCIPAL EDITH BELL ,
CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

To Our Students, Families, and Teachers,

As I reflect on my 13th year serving as Principal of CCS, I am filled with gratitude, pride, and excitement as we celebrate a remarkable milestone, our 30th Anniversary.

For three decades, CCS has been a place where students have grown academically, spiritually, and personally. This anniversary is not only a celebration of our past achievements but also a tribute to the countless students, families, teachers, staff members, volunteers, and supporters who have contributed to making CCS the special place it is today.

I have watched students discover their talents, build lifelong friendships, and develop the confidence to pursue their dreams. These experiences have reinforced my belief that CCS is much more than a school, it is a family!

To our students, thank you for bringing joy, energy, and purpose to our campus each day. To our parents, thank you for your trust and partnership. To our faculty and staff, thank you for your unwavering commitment and passion.

Congratulations to CCS on 30 incredible years! May the next 30 years be filled with continued growth, success, faith, and excellence. 30 Many More....

回顧我擔任 CCS 校長的第十三年，我心中充滿感恩、驕傲與興奮，因為我們即將慶祝一個極具意義的里程碑，我們的三十週年校慶。

三十年來，CCS 一直是學生們在學業、心靈與個人成長上都能不斷進步的地方。這個週年紀念，不僅是慶祝我們過去的成就，更是獻給無數學生、家庭、老師、職員、志工以及支持者的致敬，正是因為有你們，CCS 才能成為今日這個如此特別的地方。

我看著學生們發掘自己的才能，建立一生的友誼，並培養出追求夢想的自信。這些經歷一再讓我深信，CCS 不僅僅是一所學校，更是一個大家庭！

致我們的學生，感謝你們每天為校園帶來歡樂、活力與意義。致我們的家長，感謝你們的信任與合作。致我們的教職員工，感謝你們始終如一的付出與熱忱。

恭喜 CCS 走過三十個精彩的年頭！願接下來的三十年，持續成長、成功、充滿信念與卓越。三十年，還有更多更多.....



柯怡菁
CHRISTINE KO

Registration Director



夏忠菁 副校長
CHING HSIA

Vice Principal

To accomplish great things, we must not only act, but also dream, not only plan, but also believe.

-Anatole France

Chinese Cultural School of Atlanta

Our Team

PTA Officers 家長會



高彭春燕會長
Cindy Cao

President

To Our Students, Families, and Teachers,

It has been a true honor to serve as PTA President this year. Learning here at CCS is not just about textbooks and lessons. It is about participation, connection, friendship, culture, and the shared experiences that bring knowledge to life. We are deeply grateful to our Principal, Vice Principal, teachers, parents, Board of Directors, and sponsors whose dedication and generosity make everything we do possible. To our students and student council, thank you for your hard work, enthusiasm, and determination. You are truly the heart of this school and we are incredibly proud of all you have accomplished. To our graduates, congratulations. During your time at CCS you not only learned the Chinese language but also gained precious friendships, wonderful memories, and a deeper appreciation for Chinese culture. We hope you will always maintain your passion for learning, pursue your dreams with confidence, and carry the spirit of this community with you wherever you go. We look forward to celebrating our 30th anniversary together in August.

擔任家長會會長一職，是我今年最深感榮幸的事。在 CCS 的學習，不只是課本與課堂，更是參與、連結、友誼、文化，以及那些讓知識真正活起來的共同體驗。我們由衷感謝校長、副校長、全體老師、家長們、董事會成員及贊助者，您們的付出與支持，讓一切成為可能。感謝同學們與學生會的每一位，謝謝你們的努力、熱忱與堅持，你們是這所學校真正的核心，我們為你們所有的成就感到無比驕傲。恭喜所有畢業生，在 CCS 的歲月裡，你們不僅學會了中文，更建立了珍貴的友誼，留下了美好的回憶，以及對中華文化更深的認識。希望你們永遠保持對學習的熱情，自信地追求夢想，並將這份社群的精神帶到人生的每一個地方。期待八月與大家共慶三十週年。

PTA President
Chinese Cultural School of Atlanta

Chinese Cultural School of Atlanta







CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

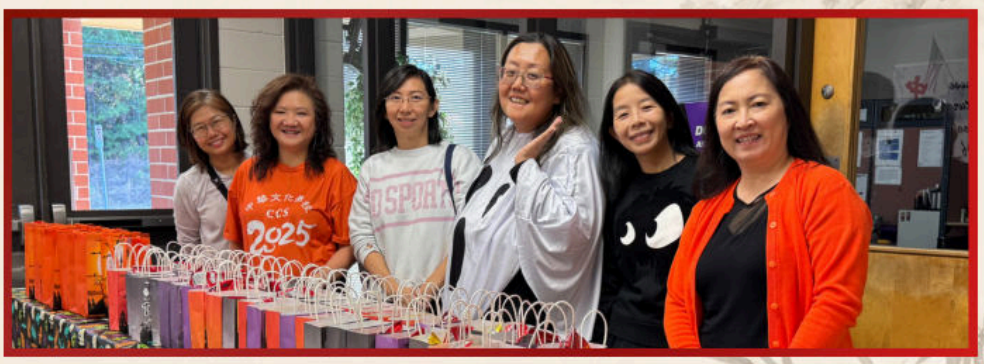
Our Team

PTA Officers 家長會



李霞副會長
QUEENIE LEE

Vice President







柯怡菁
CHRISTINE KO



何佩君
PEGGY HO



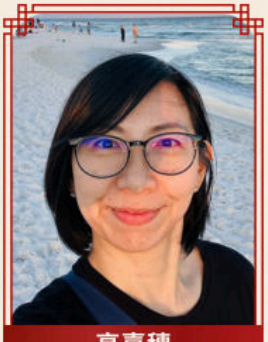
蕭琬玲
IREEN HSIAO



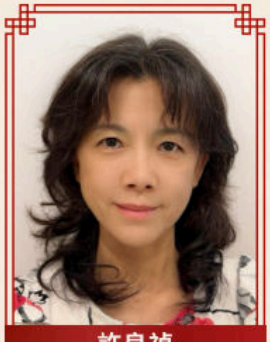
劉淑薏
SHERRY LIU



何美瑩
SUSANNA TRAN



高嘉穗
TINA KAO

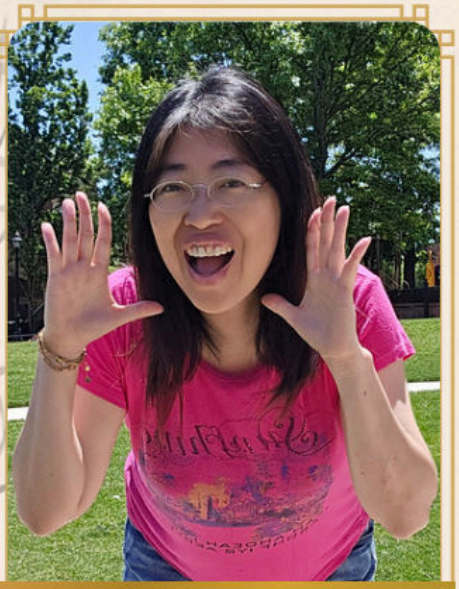


許良禎
JESSICA HSU

Join CCS PTA today

Teacher Peggy Ho

Zhuyin Class 注音班



何佩君 老師
PEGGY HO
Teacher





高樂雅
YURIDIA LUNA



馬皓芠
WENDY HANIK



陳佩珍
DOROTHEA FUNTULIS



閻承熙
OWEN YEN



王柏叡
RYAN WANG



尤宣懿
BRIANNA YU

Teacher Peggy Ho

Zhuyin Class 注音班







Teacher Yen Chen

A1 Class - A1 班



陳小燕 老師
YEN CHEN

Teacher





簡佳恩
RYAN HWANG



黃馬克思
MARCUS HWANG



高暄雅
AZALEA LUNA



蘇恩慈
AVERY GRACE SAW

Teacher Yen Chen

A1 Class - A1 班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Sherry Liu

A2 Class - A2 班



劉淑薏老師
SHERRY LIU

Teacher





陳雅茵
EMMA TRAN



胡光逸
JACOB NOE



陳裕熹
JOSIAH TRAN

Teacher Sherry Liu

A2 Class - A2 班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Irene Hsiao

A4 Class - A4 班



蕭琬玲
IRENE HSIAO
Teacher



王柏雅
LAURA WANG



梁梓萌
PIPER LIANG



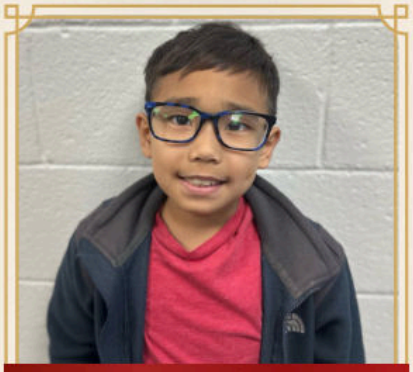
田漢智
MASON TIAN



李淳信
ENOCH LEE



禤芷妡
SKYLAR HON



李泊毅
EVAN LEE



吳路韓
LOHAN OH

Teacher Irene Hsiao

A4 Class - A4 班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Yu-Ping Shen

A5 Class - A5 班



沈宇蘋 老師
YU-PING SHEN
Teacher





張凱毅
PARKER CHANG



黃郁涵
AMELIA HWANG



梁梓柔
ZOEY LIANG



李柏霆
OLIVER LEE



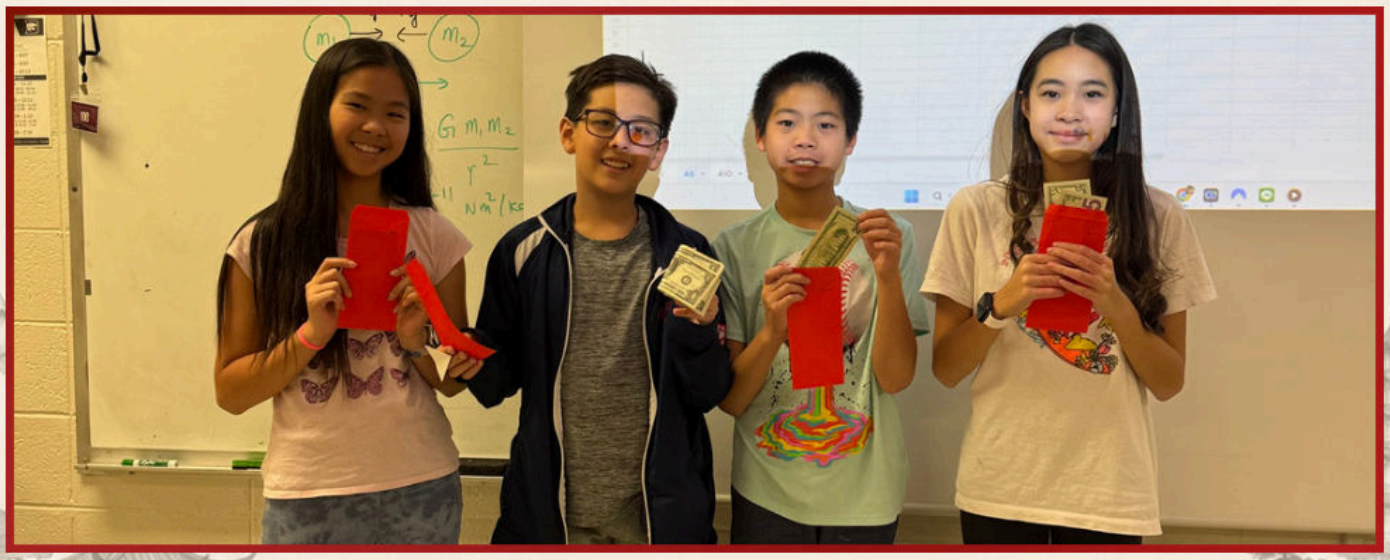
胡巧樂
LEAH NOE



裴偉旭
MATTHEW PETERS


For motion to be SHM,
KNIGHTS
VEX IQ Robotics Team





CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Teacher Hua Li Chang

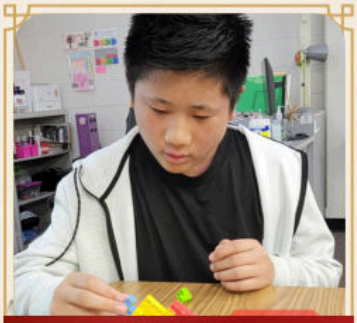
A7 Class - A7 班



張化禮 老師
HUA LI CHANG

Teacher





夏金業
LUCAS HSIA



高曉琪
JEREMY CAO



禤恩澤
EAN FAITH HON



袁譽瓏
CLAIRE YUAN


不要😨
快進來
等你




TRADITIONAL

Teacher Min-Ju Juan

A8 Class - A8 班



阮敏如老師
MIN-JU JUAN

Teacher





曾宥恩
DAWSON TSENG_



韓伊軒
EMILY HAN_



曾宥嘉
EMERSON TSENG_



彭真旺
JENWON PERNG_

A8 Class - A8 班







Teacher Christine Ko

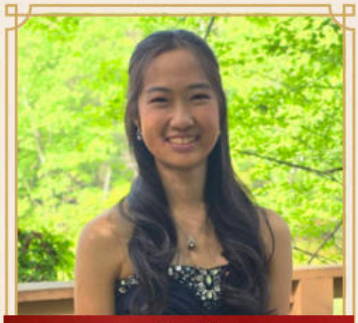
A9 Class - A9 班



柯怡菁 老師
CHRISTINE KO
Teacher



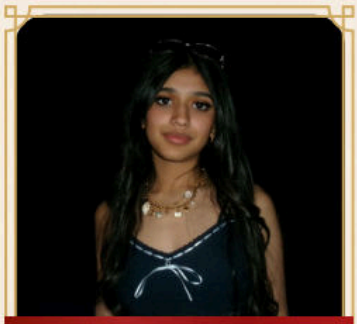
袁譽琪
TAYLOR YUAN



宋璿
SERINA SOONG



宋睿
SEBASTIAN SOONG



莎麗
SHARANYA CHANDRAN



龍品頤
CHLOE LUNG



夏金寶
KEVIN HSIA



徐樂晞
IVAN HSU



閻承旭
EVAN YEN



徐惟晞
IAN HSU



田滿滿
MARGARET TIAN

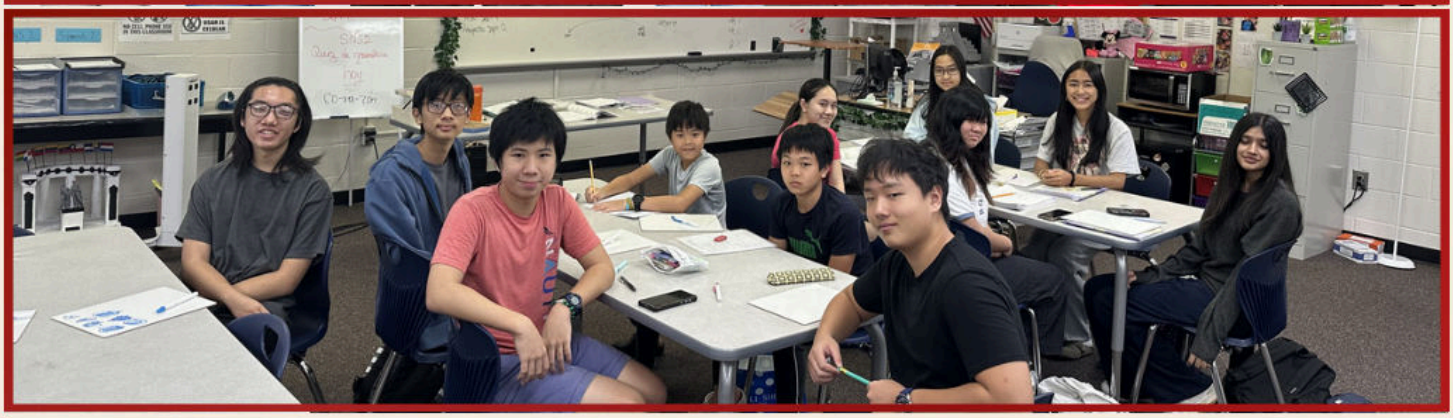


李昇炫
SKYLER LEE

Teacher Christine Ko

A9 Class - A9 班





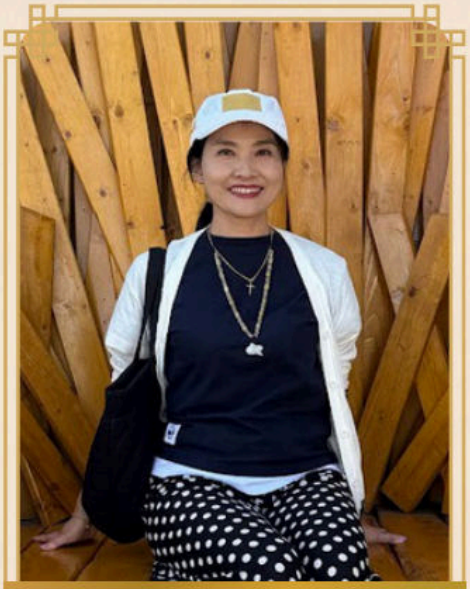






Teacher Yu-Ping Shen

A10 Class - A10 班



沈宇蘋 老師
YU-PING SHEN

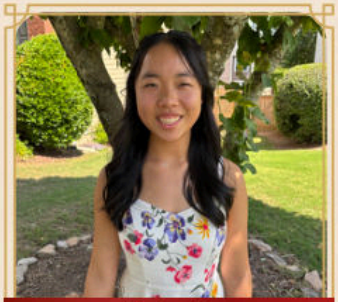


Te

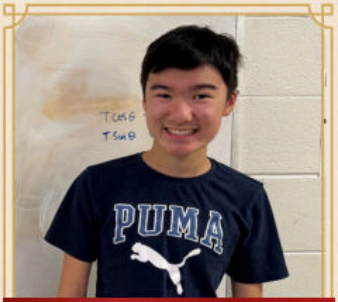




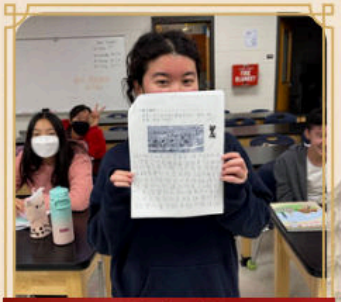
裴嘉慧
ASHLEY PETERS



裴韻婷
ALLISON PETERS



陳亦承
KEVIN CHEN

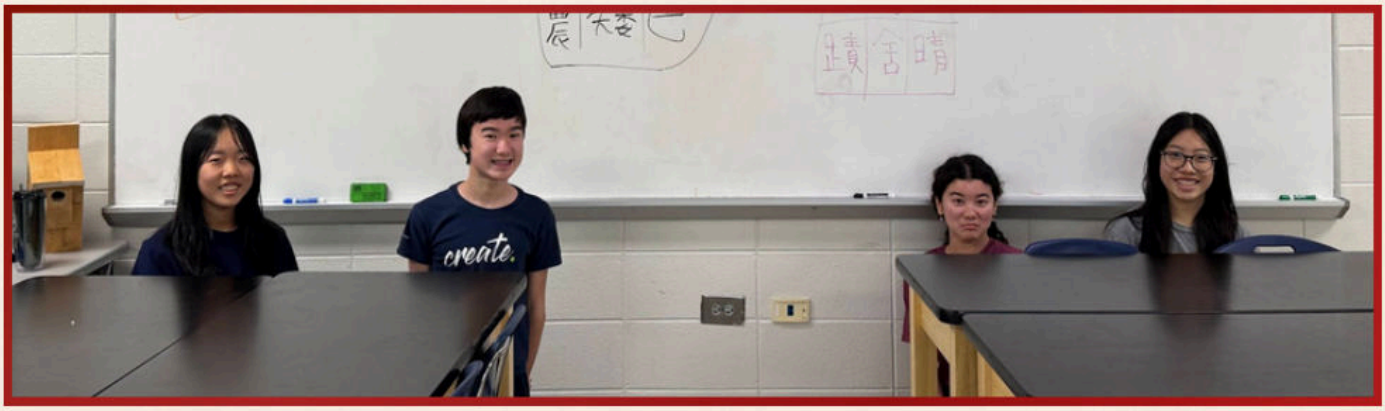


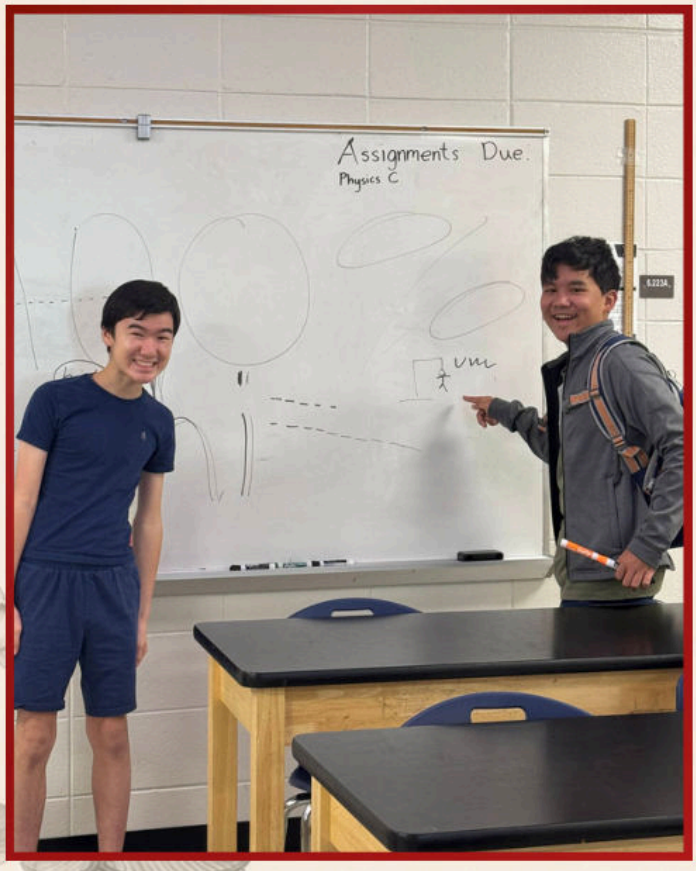
陳奕欣
KATHLEEN CHEN

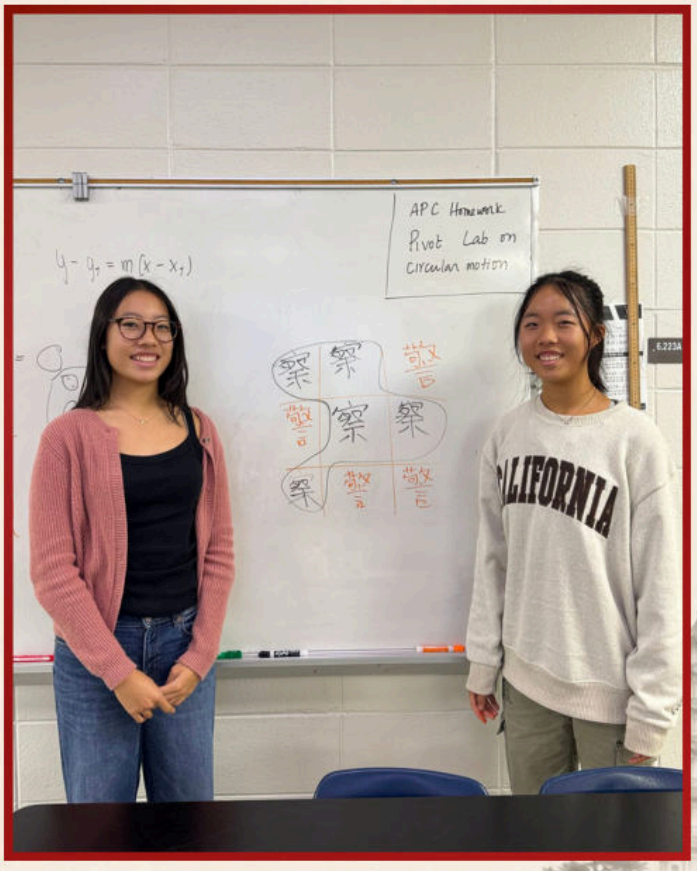
Teacher Yu-Ping Shen

A10 Class - A10 班



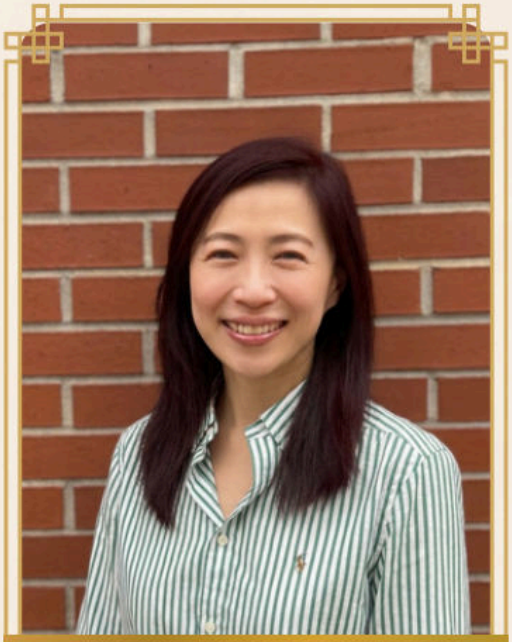






Teacher Amanda Hong

A12 Class - A12 班



洪明君老師
AMANDA HONG

Teacher



李薇薇
NICOLE LEE



馬歐文
JOSHUA MA



高嘉琪
JUSTIN CAO



李健忠
AARON LEE



Teacher Amanda Hong

A12 Class - A12 班









CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Teacher Hua Li Chang

Pinyin Class 漢語拼音班



張化禮 老師
HUA LI CHANG

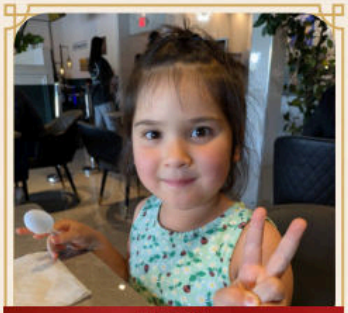
Teacher



游家欣
EMILY YEW



鄭安娜
ANNA ZHENG



糯米
NAOMI KOSTY



裴月
MILLY PEI



吳慧怡
KAYLEE NGO



梅笛生
MADISON DO



吳榮慧
LUCILLE TRAMMELL



陳峻墨
NOAH CHEN



陳晨
EASTON GODSON



吳榮敏
JOSEPHINE TRAMMELL







Teacher Yen Chen

B1 Class - B1 班



陳小燕 老師
YEN CHEN
Teacher





布瑋婷
VIOLET BRUYERE



李艾拉
AYLA LI



胡志明
ALEXANDER NGO



陳家欣
CLARE TRAN-LE



陽陽
ETHAN PEI



馬庫斯
MARCUS WISDOM



李肯
KEN LY



倪家荃
IAIN NI

Teacher Larry Wynder

B2 Class - B2 班



王正華 老師
LARRY WYNDER
Teacher



梅凱智
ELGAR MOY



柳宇成
JORDAN LIU



徐超群
GABRIEL SUSAN



李金
ELIZABETH LY



徐美慧
ANNABELLE SUSAN



凌毅
GRAYSON LING



倪家熙
AIDAN NI



BENNETT CHOW



鄭耀祖
JAYDEN ZHENG



韋天悅
TANYA WEI

Teacher Peggy Ho

B3 Class - B3 班



何佩君 老師
PEGGY HO
Teacher





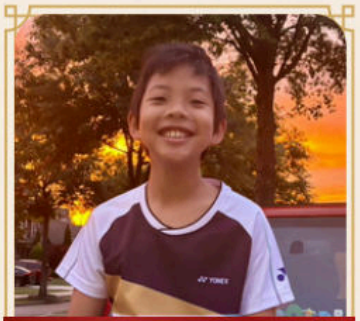
陳家寶
EMMA TRAN-LE



阮安俊
ANH NGUYEN



許中伶
MARISSA HUI



吳承摯
PRESTON WU

Teacher Peggy Ho

B3 Class - B3 班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Chung Yen Tsai

B4 Class - B4 班



蔡仲彥 老師
CHUNG YEN TSAI

Teacher



瑞斯
IRIS YU



鄭如意
ZOEY TRINH



貝
BELLA LI



白卡門
KAMERYN WHITE

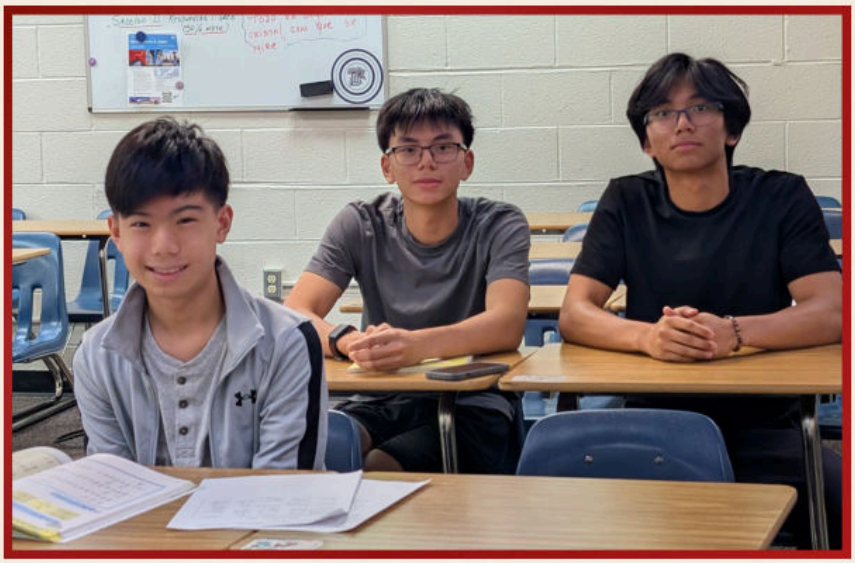


Teacher Min-Ju Juan

B6 Class - B6 班



阮敏如老師
MIN-JU JUAN
Teacher





游家宏
JOSHUA YEW



AYDEN BUI QUANG



ETHAN BUI QUANG_

Teacher Ching Hsia

B8 and B11 Class - B8 及 B11 班



夏忠菁 老師
CHING HSIA

Teacher



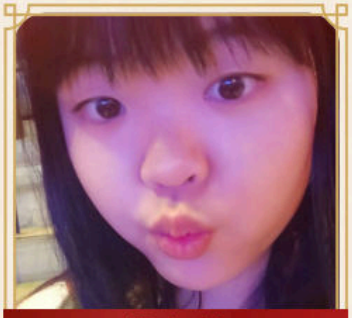
吳希瑜
SIENNA WU



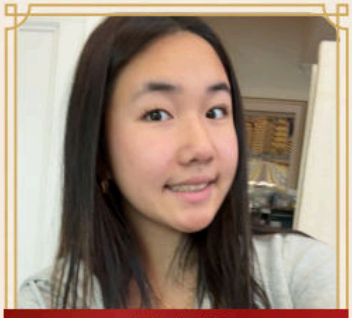
韓瑩
MALI HEMRIC



許俊軒
AYDEN HUI



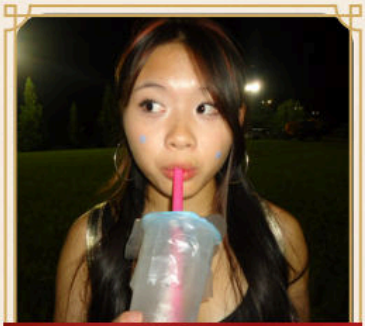
鄭如桩
TRINITY TRINH



苗家萱
GIAH MIAO



林席琛
LUCAS LIN



林芷君
SOPHIA LIN



林芸綵
CHRISTINA LIN

Teacher Ching Hsia

B8 and B11 Class

B8 及 B11 班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Peggy Ho

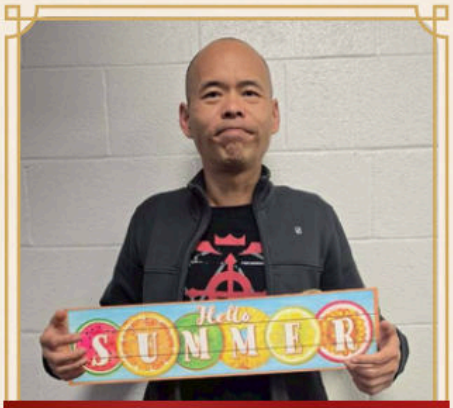
TCML Class

臺灣華語文學習中心（TCML）



何佩君 老師
PEGGY HO

Teacher



蘇建銘
JIANN-MING SU



柯強森
JONATHAN KOSTY



林敏
MIN LIM



柯立夏
LISHA COLLINS



白凱樂
CALEB BENNETT

Teacher Peggy Ho

TCML Class

臺灣華語文學習中心（TCML）

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

TCML

Taiwan Center for Mandarin Learning











阮敏如老師
MIN-JU JUAN

Teacher

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Teacher Min-Ju Juan

Basic Chinese Class
兒童初學班



孟琦
CHAERIN YI



吳榮敏
JOSEPHINE TRAMMELL



吳榮慧
LUCILLE TRAMMELL



陳家俊
ANTHONY TRAN-LE



JOEY LIN



KAIZEN CHACON

Teacher Min-Ju Juan

Basic Chinese Class
兒童初學班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Teacher Brandon Zurawski

Writing Class 寫作班



BRANDON ZURAWSKI

Teacher



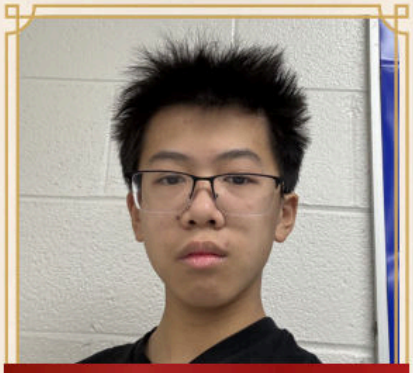
陳家寶
EMMA TRAN-LE



高暄雅
AZALEA LUNA



陳家欣
CLARA TRAN-LE



高曉琪
JEREMY CAO



潘卉莉
HANNAH POON



夏金業
LUCAS HSIA



夏金寶
KEVIN HSIA

Teacher Brandon Zurawski

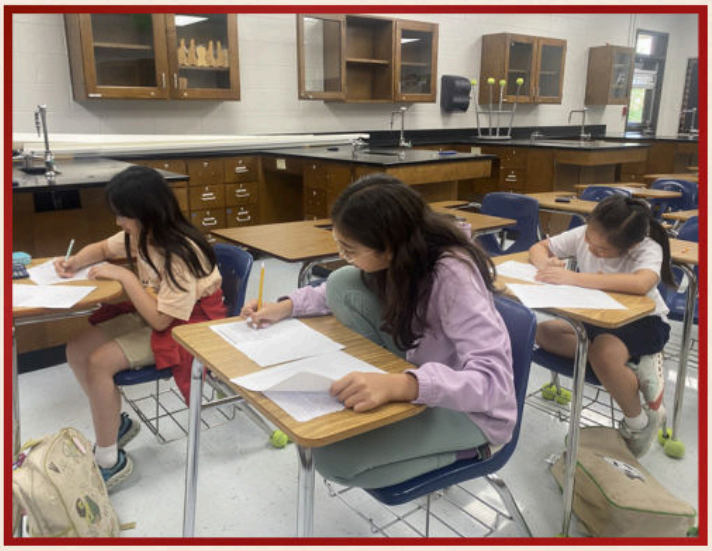
Writing Class 寫作班

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA









Teacher Jessica Hsu

Conversation Class 會話班



許良禎老師
JESSICA HSU
Teacher



許俊軒
AYDEN HUI



李昇炫
SKYLER LEE



鄭如桩
TRINITY TRINH



RANDALL SOLEM



陳嘉祥
LAWSON SOLEM

Teacher Jessica Hsu

Conversation Class 會話班















陳小燕老師
YEN CHEN
Teacher

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA
Est. 1996

30 Years CCS

Teacher Yen Chen

Arts & Crafts Class 美勞班



高樂雅
YURIDIA LUNA



馬皓艾
WENDY HUNLK



吳希瑜
SIENNA WU



布瑋婷
VIOLET BRUYERE



簡佳恩
RYAN HWANG



裴 月
MILLY PEI



米凱菈
MIKAELA LE



許中伶
MARISSA HUI



黃馬克斯
MARCUS HWANG



吳慧怡
MADISON NGO



梅笛生
MADISON DO



鄭如意
ZOEY TRINH

Teacher Yen Chen

Arts & Crafts Class 美勞班







Coach Kevin Van

Ping Pong Class 乒乓球班

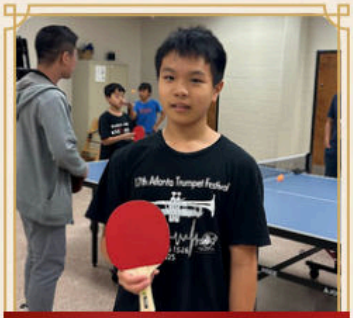


文國輝
KEVIN VAN
Coach





夏金業
LUCAS HSIA



徐樂晞
IVAN HSU



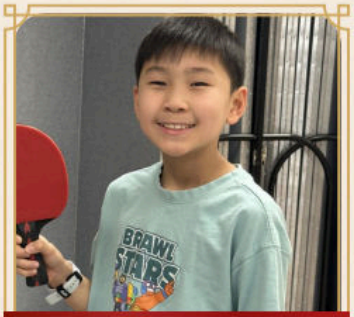
李家健
REMY SOEMEDI



裴偉旭
MATTHEW PETERS



陽陽
ETHAN PEI



凌毅
GRAYSON LING



李肯
KEN LY

Coach Kevin Van

Ping Pong Class 乒乓球班







CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Teacher Daphne Huang

Yoyo Class 扯鈴班



黃恩璽
DAPHNE HUANG

Teacher



李艾拉
AYLA LI



高曉琪
JEREMY CAO



胡志明
ALEXANDER NGO



陳峻墨
NOAH CHEN



鄭安娜
ANNA ZHENG



柳宇成
JORDEN LIU



吳路韓
LOHAN OH

Teacher Daphne Huang

Yoyo Class 扯鈴班











Coach Thomas

Badminton Class 羽毛球班



石家威
COACH THOMAS



黃垙圖
JASPER



李金
ELIZABETH LY



田漢智
MASON TIAN



彭真旺
JENWON PERNG



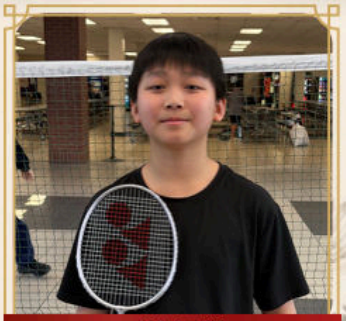
鄭耀祖
JAYDEN ZHENG



李淳信
ENOCH LEE



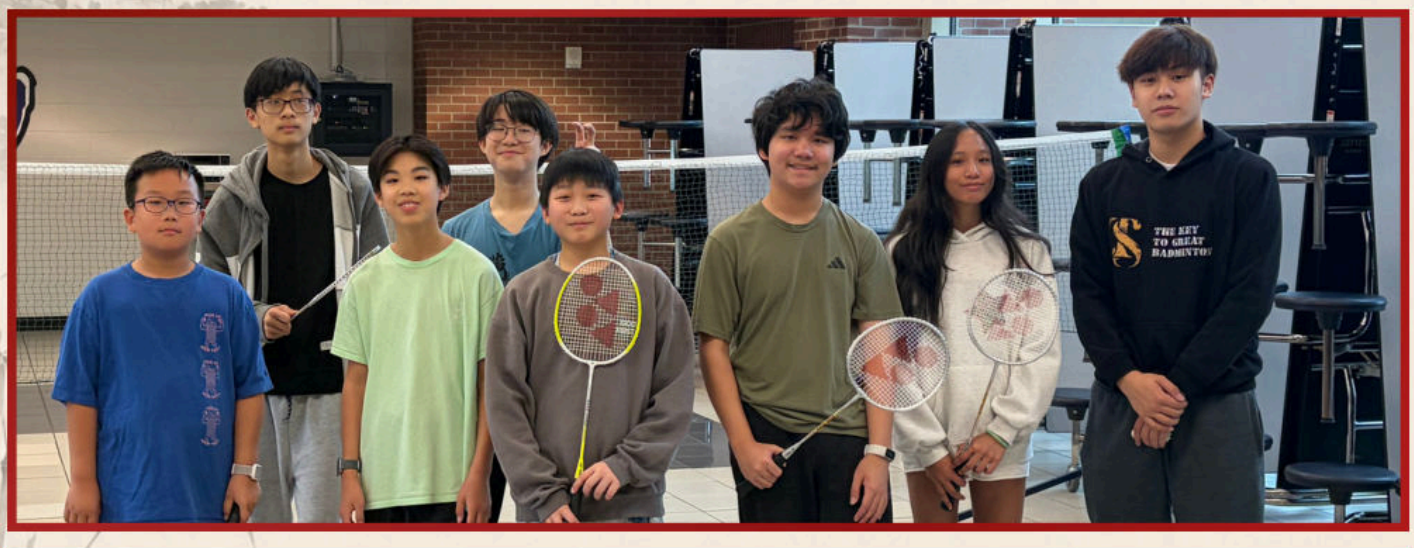
夏金寶
KEVIN HSIA



徐超群
GABRIEL SUSAN

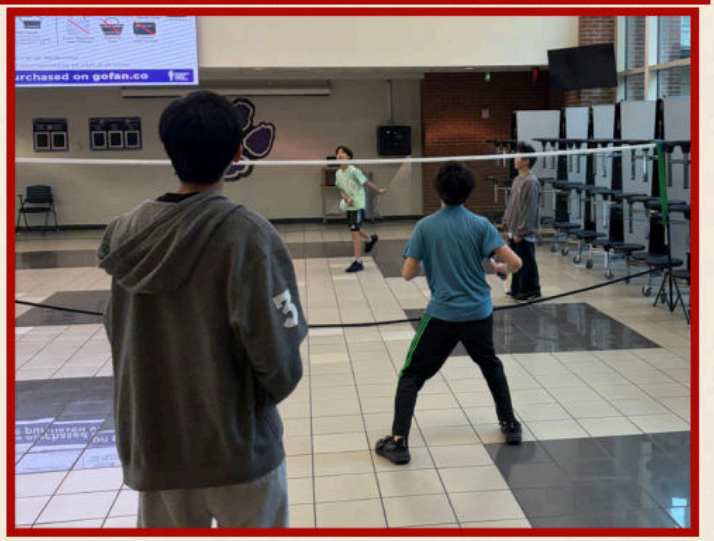
Coach Thomas

Badminton Class 羽毛球班









Honoring Tradition

Lion Dance Team 舞獅隊





吳天壬
ETHAN WU



宋睿
SEBASTIAN SOONG



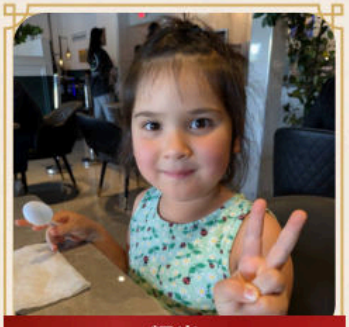
宋璿
SERINA SOONG



倪家荎
IAIN NI



倪家熙
AIDAN NI



糯米
NAOMI KOSTY

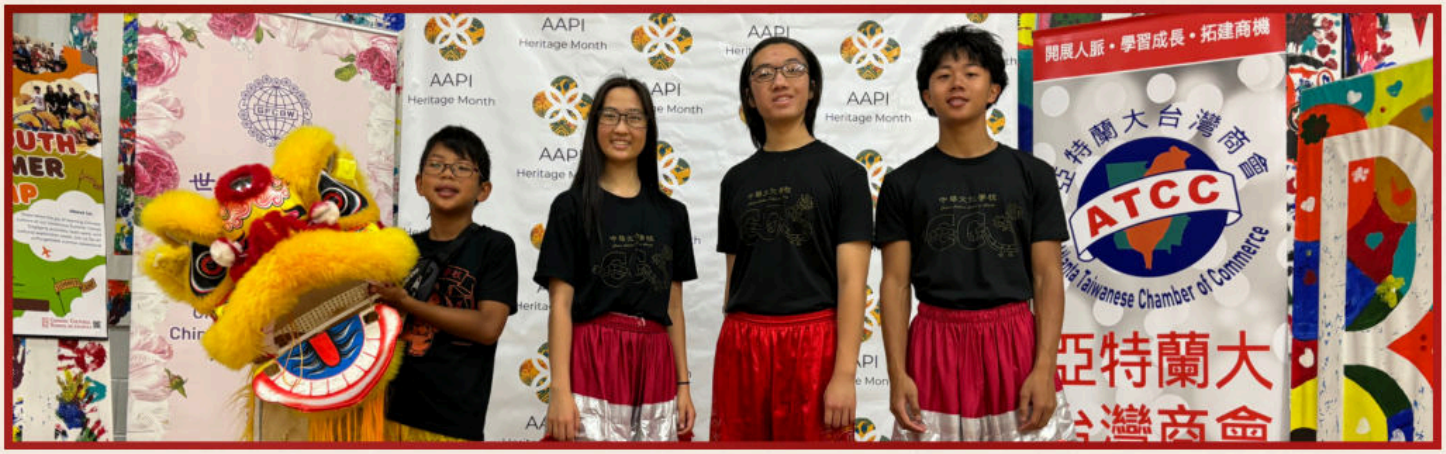


吳承摯
PRESTON WU

Honoring Tradition

Lion Dance Team 舞獅隊









CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Building Tomorrow's Leaders

Student Council 學生會



馬歐文
JOSHUA MA

Co-President



宋璿
SERINA SOONG

Co-President



宋睿
SEBASTIAN SOONG

VP of Social Media



夏金寶
KEVIN HSIA

VP of Community Outreach



吳天壬
ETHAN WU

VP of Operation



吳希瑜
SIENNA WU

Secretary



李建忠
AARON LEE

Member



高嘉琪
JUSTIN CAO

Member



裴韻婷
ALLISON PETERS

Member



裴嘉慧
ASHLEY PETERS

Member



苗家萱
GIAH MIAO

Member



夏金業
LUCAS HSIA

Member


中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
Chinese Cultural School of Atlanta
中華文化學校
atlantaccs.org


MERRY





中秋節慶祝活動
Mid-Autumn Festival















中秋節慶祝活動
Mid-Autumn Festival



萬聖節派對
Halloween Party















萬聖節派對
Halloween Party













聖誕節慶祝活動
Christmas Party



















聖誕節慶祝活動
Christmas Party













中華文化學校 Chinese Cultural School of Atlanta

TCML TAIWAN Chinese Cultural School of Atlanta

石頭山農曆新年慶祝活動
Lunar New Year







石頭山農曆新年慶祝活動
Lunar New Year















復活節尋蛋活動
Easter Egg Hunt







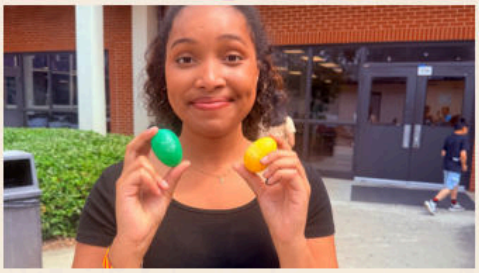






復活節尋蛋活動
Easter Egg Hunt













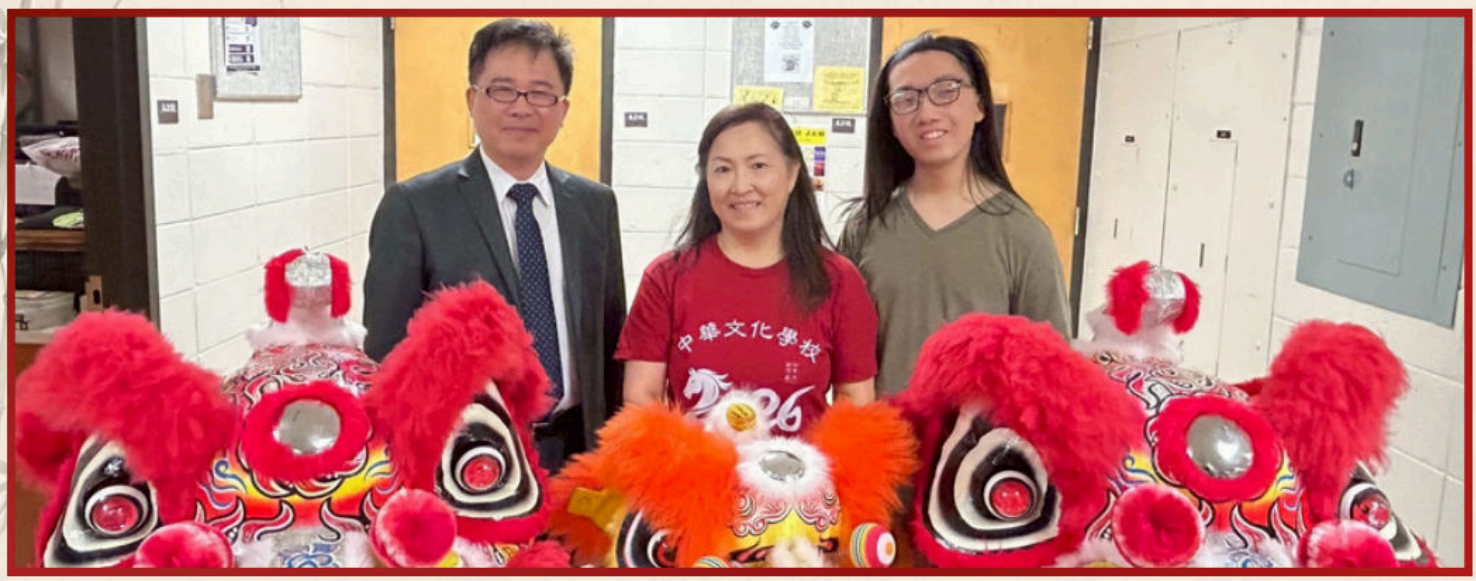






文化展
Cultural Exhibition







文化展
Cultural Exhibition















臺灣文化週
Taiwan Cultural Week







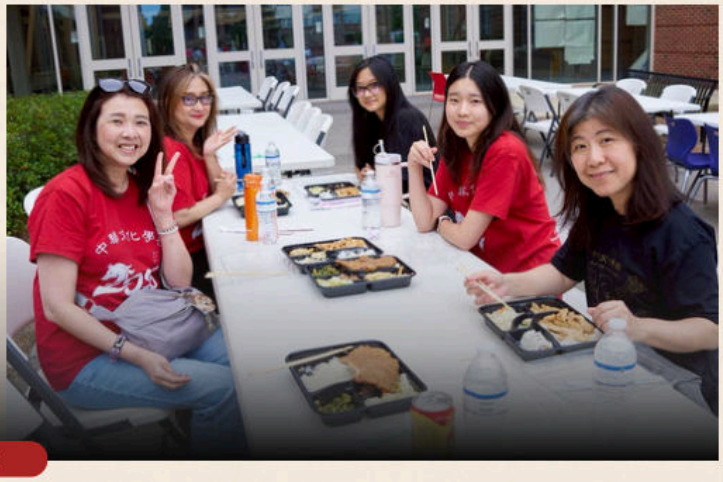








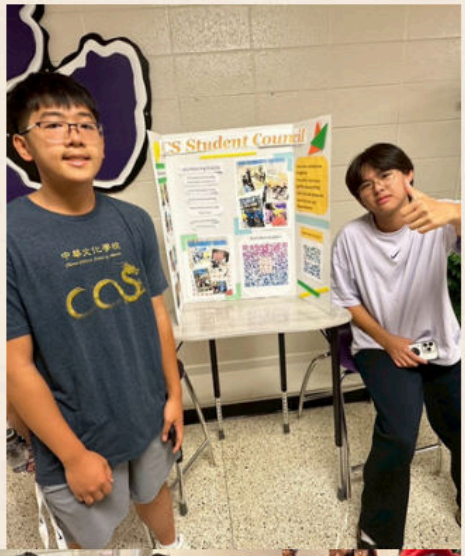




Open House 開放參觀日







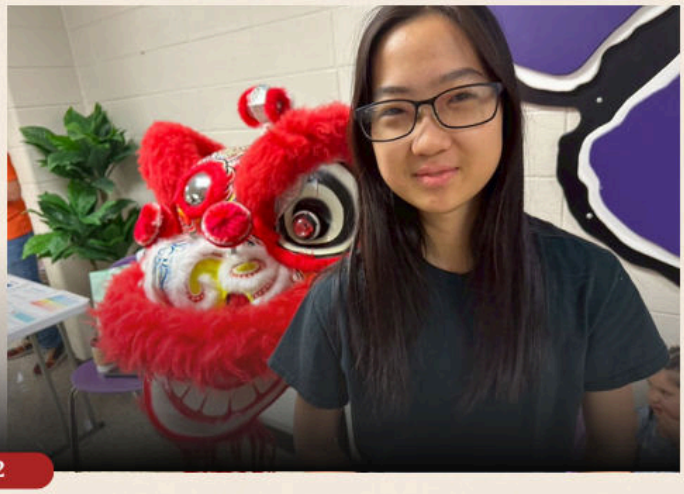












歌唱比賽
Singing Competition







畢業/結業典禮
CCS Graduation 2026







畢業/結業典禮
CCS Graduation 2026







畢業/結業典禮
CCS Graduation 2026



















CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

2025年畢業／結業生

Graduates of Class 2025



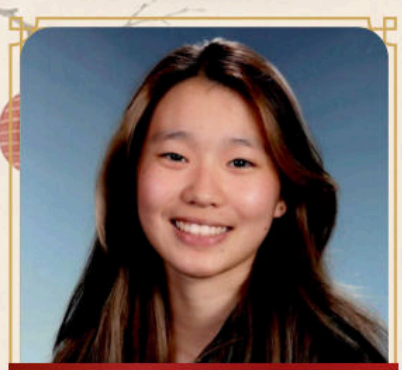
林丞宇
KEFFER LIN



彭真寶
JENBAO PERNG



林丞瑄
SOPHIE LIN



黃恩璽
DAPHNE HUANG



朱艾倫
AARON CHU



何沛枝
SOPHIA HO



李光傑
KUANG JAY LI

2025年畢業／結業生
Graduates of Class 2025







Chinese Cultural School of Atlanta

Est. 1996

25th ANNIVERSARY

Celebrating 25 Years of
Learning, Culture, and Community

1996–2021

25週年紀念
CCS 25TH Anniversary







25週年紀念
CCS 25TH Anniversary











25週年紀念
CCS 25TH Anniversary







25週年紀念
CCS 25TH Anniversary







25週年紀念
CCS 25TH Anniversary











Students' Works

學生作品集

A Celebration of Creativity and Learning

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

Est. 1996

30 Years CCS

25週年慶

美術勞作
Arts & Crafts











美術勞作
Arts & Crafts











國畫
Chinese Painting



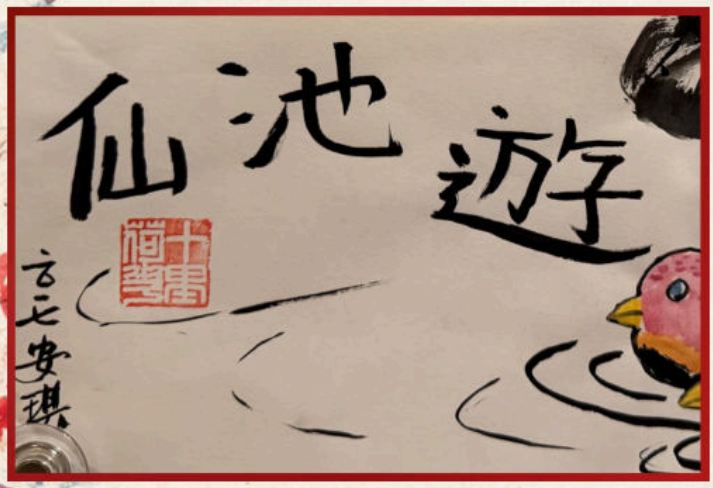


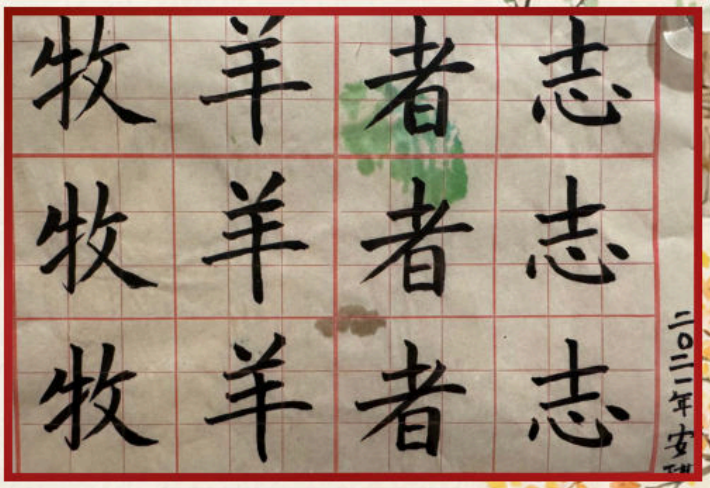




國畫
Chinese Painting











T恤設計比賽
T-Shirt Contest



A2_EmmaTran陳雅茵



A2_JosiahTran_陳裕熹



B8- Trinity Trinh





B4_Kelly White





B8 - Sienna Wu吳希瑜





Tanya Wei





SIENNA WU



A11 資源再利用 2025

資源再利用

中華文化學校 A11班 指導老師許良禎
黃恩璽、彭真寶、李光傑、林丞宇、林丞瑄製作

玻璃的旅行

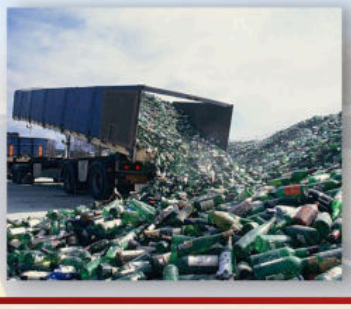
李光傑

瓶子、窗戶、手機螢幕都有玻璃，可以回收再利用。

玻璃可以融化成沙，並用來鋪馬路。或者您可以重複使用玻璃罐作為家居用品。

科學家利用極高的熱量將玻璃熔化成沙子並模製成新瓶子。

我們回收玻璃瓶以保持海洋清潔，讓子孫後代擁有一個清潔的環境。



學華語向前走第十冊_第四課至第六課期末學習報告

報告主題：資源再利用

一、內容說明：我們在第四課和第六課學了怎麼利用資源垃圾，你還有哪些資源再利用的例子？
請你設計一張海報，想一想我們應該怎麼利用資源垃圾，並和同學分享。

二、內容要包含：
1. 資源垃圾有哪些？
2. 資源垃圾可以怎麼再利用？
3. 為什麼我們要做好資源回收和垃圾分類？
4. 科學家研究出哪些資源再利用的方法？

三、可參考的詞彙：
科學家、研究、設計、不斷、分解、製造。

四、可參考的句型：近年來、為了

五、報告形式：Google slide

六、票選三張最有說服力的海報，可以包括自己的，Due by 5/11/2024。

紙的家鄉

林丞瑄

1. 回收紙類：報紙、筆記本、教科書、紙板
2. 紙張可以回收並製成更多的報紙、杯子、新教科書或再生紙。
3. 回收紙是透過切碎紙張、清潔和乾燥紙張。
4. 紙張需要重複利用，否則將會砍伐更多的樹木，並產生更多的紙廢物。



資源如何輕鬆回收？ 透過以下步驟！

林丞宇

1 垃圾分4大類

紙 塑膠 玻璃 金屬

你的再生紙去哪？

2 切碎 (shred)

3 脫墨 (de-ink)

4 紙漿(pulp)

5

廢紙回收的好處，就是減少環境污染，二次利用更環保。

鋁的回收及再利用

黃恩璽

1. **資源垃圾**: 煉鋁是現今世界上耗電量最高的工業之一。
2. **鋁回收**: 回收家電物品後，經由拆解回收，就能將其中的鋁分開。冷氣中的冷排含有大量的鋁，而回收處理100台冷氣所產生的鋁，還可製成約48個鋁罐，甚至鋁鍋、鋁盆、鋁門窗外框、鋁合金鋼圈等等物品。
3. **再利用**: 腳踏車零件、車零件、鋼樑
4. 我們要做好資源回收和垃圾分類，因為需要減少垃圾污染。

Metal Cans = Bike Parts, Car Parts, Steel Beams, Rebar, Appliances, New Cans

垃圾回收：紙

彭真寶





從 ...
卡片 報紙 郵件 雜誌 廁房捲紙

變得 ...
餐巾紙 紙巾 衛生紙 影印紙

紙張回收非常重要，與木材生產紙張相比，回收紙張可節省高達50% 的能源。這樣我們就可以拯救樹木，並減少進入垃圾掩埋場的紙張廢棄物量。

A12 台灣火車之旅 2025



小組合作任務說明

專案目標:

請合作規劃一條從「台北」出發，最終到達「高雄或屏東」的火車旅行路線。

沿途須停靠至少**5個以上主要城市車站**，並介紹地**1~2個代表性景點**與特色文化。

學習重點

- 地理知識：了解台灣地理區域與城市分布
- 文化學習：探索不同地區的歷史、人文、飲食與建築特色
- 團隊合作：資料搜集、分工整理、簡報製作
- 表達能力：報告分享與故事性呈現

任務流程建議

分組與分工：各人可負責一個城市或部分 內容

- 林丞宇：台北(出發站)
- 彭真寶：新竹
- 林丞瑄：台中
- 李光傑：台南
- 黃恩璽：高雄(終點站)

行程設計範例(6日行程，學生可自行延伸或簡化)

天數	城市	推薦車站	景點	特色活動
Day 1	台北	台北車站	西門町、國立故宮博物院	文化與時尚交織
Day 2	新竹	新竹車站	城隍廟、小吃街	客家文化體驗
Day 3	台中	台中車站	國立歌劇院、逢甲夜市	建築藝術與夜生活
Day 4	嘉義	嘉義車站	阿里山森林鐵道	山林小火車體驗
Day 5	台南	台南車站	赤崁樓、安平老街	古都美食文化
Day 6	高雄	高雄車站	駁二藝術特區、美麗島站	創意與設計之都

【新竹站】彭真寶

- **城市簡介**：新竹位於台灣西北部，以城隍廟聞名
- **推薦景點**：
  - **新竹城隍廟**：參觀寺廟，品嚐各種攤位的美食
  - **廢物媽媽育兒農場**：園區內有可愛的動物
- **美食推薦**：許二姐(鴨肉許)、周家燒麻糬
- **搭乘火車建議**：台北出發搭「高鐵」，約半小時抵達



旅程總結與心得

- 我了解到城隍廟是小吃攤最密集的地方。
- 我會先去農場，然後去寺廟吃飯、參觀寺廟。

【新竹站】彭真寶

- **城市簡介**：新竹位於台灣西北部，以城隍廟聞名
- **推薦景點**：
  - **新竹城隍廟**：參觀寺廟，品嚐各種攤位的美食
  - **廢物媽媽育兒農場**：園區內有可愛的動物
- **美食推薦**：許二姐(鴨肉許)、周家燒麻糬
- **搭乘火車建議**：台北出發搭「高鐵」，約半小時抵達



旅程總結與心得

- 我了解到城隍廟是小吃攤最密集的地方。
- 我會先去農場，然後去寺廟吃飯、參觀寺廟。

【台中站】：林丞瑄

- **城市簡介**：台中是台灣中部最大的城市，以其舒適的氣候、繁華的夜市以及獨特的傳統與現代景點融合而聞名。
- **推薦景點**：
  - **國家自然科學博物館**：一座擁有 3D 影院、植物園以及恐龍、生態等展覽的科學博物館。
  - **逢甲夜市**：台灣最大的夜市，集街頭美食、購物和娛樂於一體。
- **美食推薦**：台中肉圓，太陽餅，蚵仔麵線
- **搭乘火車建議**：從台北搭乘高鐵前往台中，車程約1小時。





【台南車站】李光傑

- **城市簡介**：台南是台灣的發祥地，也是台灣最古老的城市。台南全年氣候溫暖，非常適合享受 戶外景點
- **推薦景點**：
  - **奇美博物館**：收藏了美術、樂器、武器和自然歷史
  - **安平古堡**：它由荷蘭人於 1634 年建造，在殖民時期曾是重要的軍事和商業中心。現在變成旅遊景點
- **美食推薦**：六千泓佐土產牛肉、糧夫米糕、連得堂餅家
- **搭乘火車建議**：台北出發搭「高鐵」，約2小時抵達

旅程總結與心得







去了奇美博物館和安平古堡之後，我更了解台灣的歷史

【高雄站】黃恩璽

- **城市簡介**：臺灣第三大城以及南臺灣最大城市，有許多現代與傳統融合的地標
- **推薦景點**：
  - **蓮池潭風景區**：潭畔旁的「龍虎塔」鎮守在此，是高雄市最具傳統宗教色彩的風景區之一
  - **駁二藝術特區**：由港都舊倉庫蛻變為高雄文化創意基地
- **美食推薦**：瑞豐夜市鐵板燒牛排、臭豆腐
- **搭乘火車建議**：台北出發搭「高鐵」，約2小時抵達

旅程總結與心得

- 高雄很好玩!





CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

30th Anniversary • 1996 - 2026













School Year 1996

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

30th Anniversary • 1996 - 2026



School Year 1996

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

30th Anniversary • 1996 - 2026



CCS YoYo Group



Taiwan Night Market



Teacher Award



Night Market Yo Yo show



Halloween Party

School Year 2016

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

30th Anniversary • 1996 - 2026



2017 Teacher Award



2018 Summer Camp



2019 Culture Competition-1



2019 Christmas Party



2019 Culture Competition-2

School Year 2017 - 2021



2020-2021 Graduates

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

30th Anniversary • 1996 - 2026



Lunar New Year Festival



Halloween Party



Christmas Party



Easter Egg Hunt



2025 - 2026 Graduation



亞特蘭大漢字文化節跨校華語歌唱比賽



Cultural Exhibition

School Year 2026

OVER THE YEARS 歲月流金

2012

30th Anniversary • 1996 - 2026











OVER THE YEARS 歲月流金

2012

30th Anniversary • 1996 - 2026














中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
Chinese Cultural School of Atlanta

OVER THE YEARS 歲月流金

2016

30th Anniversary • 1996 - 2026












父母的愛
比山高 比海深
老師的愛
比天寬 比河長
朋友的愛
比蜜甜 比珠圓
我們大家
彼此的愛 到永遠
中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

2018

30th Anniversary • 1996 - 2026







CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

2018

30th Anniversary • 1996 - 2026









OVER THE YEARS 歲月流金

2021

30th Anniversary • 1996 - 2026







OVER THE YEARS 歲月流金

2021

30th Anniversary • 1996 - 2026










CONGRAT






中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta


劉紋君 GRACE LIU




Congrats
GRAD!


中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta

OVER THE YEARS 歲月流金

2023

30th Anniversary • 1996 - 2026












中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta

Chinese Cultural School of Atlanta

Over The Years 歲月流金

2023

30th Anniversary • 1996 - 2026







OVER THE YEARS 歲月流金

2023

30th Anniversary • 1996 - 2026







CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

OVER THE YEARS 歲月流金

2024

30th Anniversary • 1996 - 2026








許良禎老師


City of Doraville's Proclamation
Lunar New Year




g Chiu, Chairwoman
TING
TING


中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta


中華文化學校林香蘭校長
Principal, Edith Bell

Chinese Cultural School of Atlanta

Over The Years 歲月流金

2024

30th Anniversary • 1996 - 2026










中華文化學校


中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
Chinese Cultural School of Atlanta

OVER THE YEARS 歲月流金

2024

30th Anniversary • 1996 - 2026







Chinese Cultural School of Atlanta

Over The Years 歲月流金

2025

30th Anniversary • 1996 - 2026







OVER THE YEARS 歲月流金

2025

30th Anniversary • 1996 - 2026







OVER THE YEARS 歲月流金

2025

30th Anniversary • 1996 - 2026














A11 & B7 Classes -
Ms. Hong


兩根手指 變變變 變成小兔跳跳跳


TCML
B3 Clas


ROSÉ & Bruno Mars - APT.
Vox, Illust, Mandarin Lyrics, Mix, Animation by 之子Jii


中華文化學校
Chinese Cultural School of Atlanta
TCML
TAIWAN
Chinese Cultural School of Atlanta


GRAD 25

30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026













Chinese Cultural School of Atlanta

30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026















30 Years

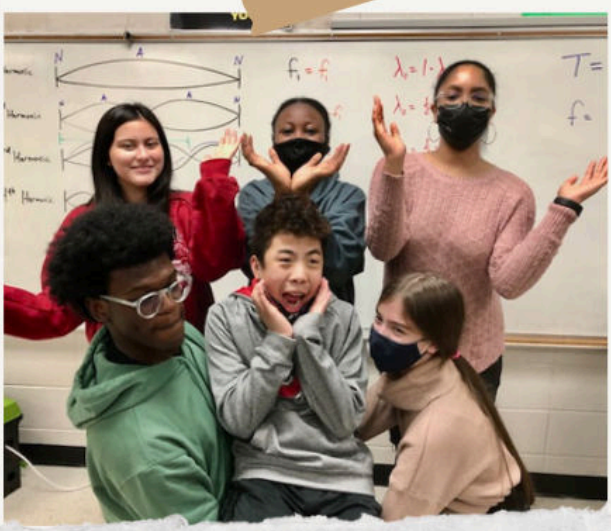
Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026

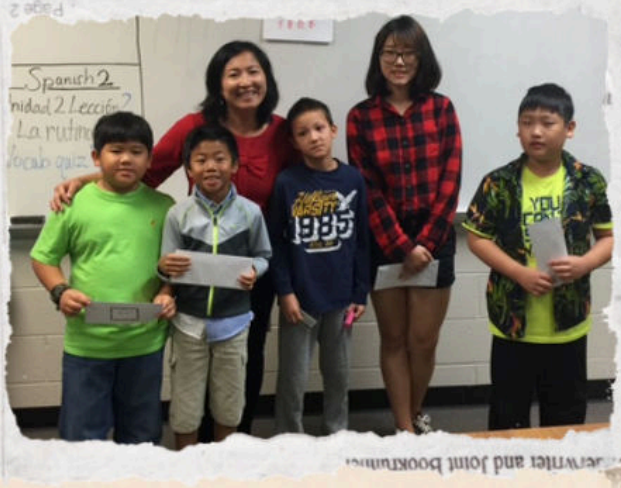












30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026















30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026















Chinese Cultural School of Atlanta

30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026













30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026















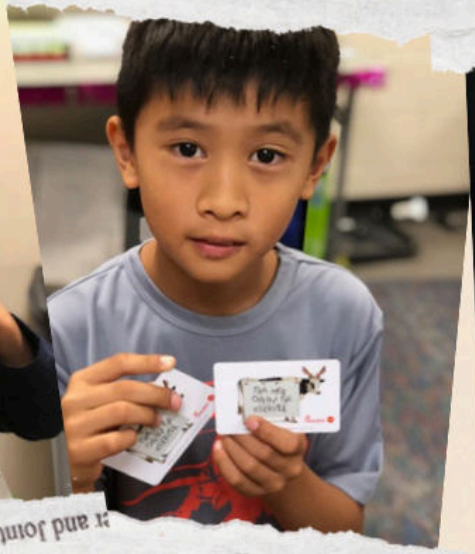
Chinese Cultural School of Atlanta

30 Years

Making Memories Together

30th Anniversary • 1996 - 2026















CCS Alumni 校友

Our Community, Our Legacy, Our Future



Gabby Ma 馬榆雯
2016-2026

"The support I had with CCS is an experience like no other. I am so lucky to have them such an amazing community to encourage me.



Joshua Ma 馬歐文
22012-2026

"Thank you for creating a sense of community



Ann Peters 楊彥純
PARENT

"30載風華，桃李滿園，祝福中華文化學校，積歷史之厚蘊，宏圖更展，再創輝煌！



李妮雅
2014-2024

"I loved every moment I spent here. All the teachers were always so kind to me. Hsia Lao Shi is the best ever and she not only lead me during my journey learning Chinese culture and language, but she also left a deep impact on me as a person and taught me many valuable life lessons.



Danica Huang
2009 - 2023

"Congratulations on 30 years!!



Daphne Huang
2012 - 2025

"Congratulations on 30 years! CCS has grown so much and I can't wait to see it grow even more!

CCS Alumni 校友

Our Community, Our Legacy, Our Future



Yuna Hsia
2013 - 2019

From my middle school days in 2013 until my high school graduation, CCS wasn't just a weekend school. It was almost the backdrop of my entire childhood. Over those seven years, it became a second home where I built invaluable friendships, discovered incredible opportunities, and grew into who I am today. The impact of this community is why I couldn't simply walk away after graduation. Returning to help with summer camps and staying connected was my way of giving back to a place that gave me so much. As CCS celebrates its 30th anniversary, my hope is that the next generation of students finds the same profound joy, connection, and lifelong memories here that I will cherish forever. Thank you, CCS, for everything.



Audrey Wei
2012-2024

謝謝 CCS for taking care of me for so many years! I'm grateful to have learned so much with both language and culture and I've been bringing all of that with me and sharing it with others. I'll forever treasure all the experiences and friends that CCS has gifted me



Harold Liu
2008 - 2014

CCS is where I learned to connect with my traditions. From martial arts to lion dancing, CCS helped me proud of my heritage and who I am. From the bottom of my heart, thank you for all the laughs, tears (from homework), and for some of my fondest memories.



Justin Cao (高嘉琪)
2013-2026

Congratulations on 30 years! Thank you for the memories.



Jessica Cao (高安琪)
2011-2024

Happy 30th Anniversary! Thank you so much for giving me the opportunity to learn Chinese!

CHINESE CULTURAL SCHOOL OF ATLANTA

感謝我們的贊助商

Sponsors 贊助單位

THE AWESOME TEAM FOUNDATION

Empowering Families with Impactful, Life-Changing Learning.

The WFG Foundation

Overseas Community Affairs Council, R.O.C. (Taiwan)

中華民國僑務委員會

亞特蘭大華人國際獅子會

The Chinese-American Lions Club of Atlanta

EVERMARK

BUILDING INFINITE POSSIBILITIES

RESTAURANT GROUP

THE PETERS TEAM

BADMINTON

ULTRA STRETCH Professional

HEALTHROCK

CHIROPRACTIC SPORTS MEDICINE

WINMATE RUGGED

Enterprise Mobility Solutions

The Chinese Cultural School of Atlanta is deeply grateful to each and every one of our sponsors. Your generosity and belief in our mission make it possible for us to provide our students with a rich, meaningful, and lasting education in Mandarin language and Taiwanese culture. None of what we do would be possible without your support. Thank you for investing in the next generation.

亞特蘭大中華文化學校由衷感謝每一位贊助我們的夥伴。您們的慷慨支持與對我們使命的信任，讓我們得以為學生們提供豐富、有意義且深遠的中文語言與台灣文化教育。沒有您們的支持，我們所做的一切將無從實現。感謝您們為下一代所做的投資與貢獻。

SCHOOLYEAR 2025-2026



Est. 1996

Chinese Cultural School of Atlanta

30th Anniversary • 1996 - 2026